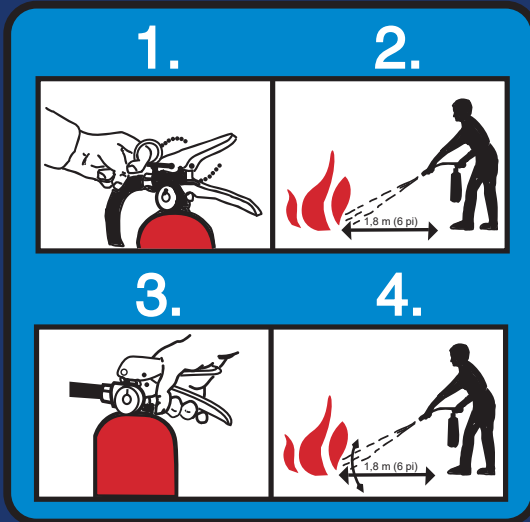


Les extincteurs sont des dispositifs sous pression spéciaux qui libèrent des produits chimiques ou de l'eau pour éteindre un incendie. Ils permettent d'éviter que les petits incendies ne se propagent, aident à combattre l'incendie jusqu'à l'arrivée des pompiers et peuvent fournir une voie d'évacuation pour vous et votre famille.

RAPPELEZ-VOUS : un extincteur ne remplace pas les pompiers. Appelez toujours les pompiers en premier, et ce, même si vous pensez que l'incendie est petit.



Comment les extincteurs fonctionnent-ils ?

Le feu est une réaction chimique appelée combustion. Pour brûler, le feu a besoin de combustible, d'oxygène et de chaleur. Les extincteurs appliquent un « agent » qui refroidit le combustible en combustion ou limite ou élimine l'apport en oxygène afin d'empêcher que le feu ne continue de brûler. Les petits foyers peuvent être rapidement maîtrisés avec un extincteur.

Chaque habitation devrait avoir au moins un extincteur. Mais le simple fait de posséder un extincteur ne suffit pas.

Un tiers des personnes blessées lors d'un incendie le sont en essayant de maîtriser ou d'éteindre le feu. Vous devez disposer du bon type d'extincteur et savoir comment et quand l'utiliser.



Homeland Security
and Emergency Services

BUREAU DE LA PRÉVENTION ET DU CONTRÔLE DES INCENDIES

Harriman State Office Campus
1220 Washington Avenue
Building 7A, Floor 2
Albany, NY 12226
www.dhses.ny.gov/ofpc



EXTINCTEURS DOMESTIQUES

Kathy Hochul
Gouverneur

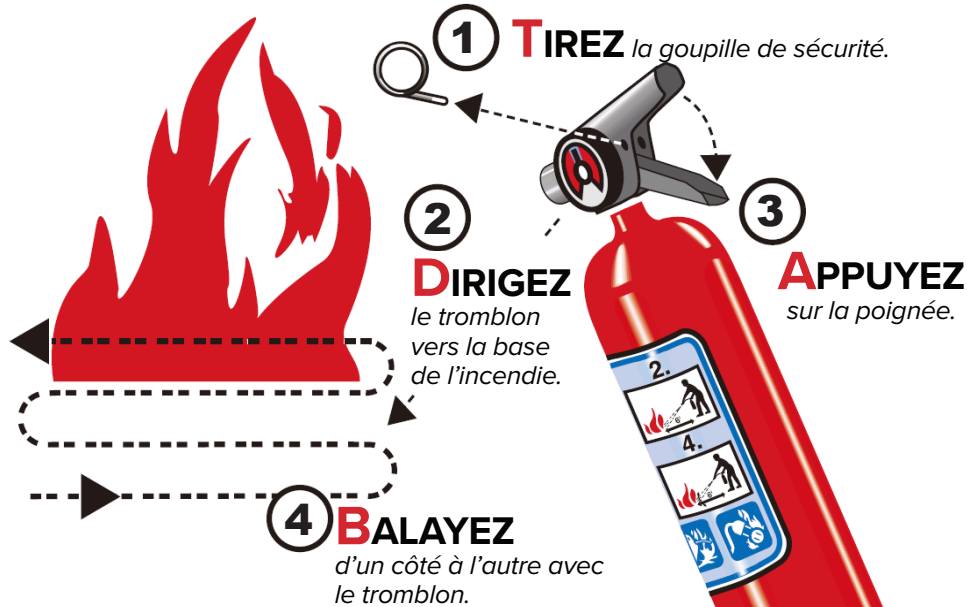
Pour utiliser un extincteur : consultez l'étiquette de votre extincteur pour le mode d'emploi.

Tirez

Dirigez

Appuyez

Balayez



Utilisez le bon extincteur



Pour les feux de **classe A** touchant des **combustibles ordinaires**, tels que le bois, le papier, le tissu, les tissus d'ameublement, les plastiques et les matériaux similaires : utilisez un extincteur à eau ou à poudre chimique portant l'un ou l'autre de ces symboles sur l'étiquette.

B



Pour les feux de **classe B** alimentés par **des liquides et des gaz inflammables**, tels que les graisses de cuisine, la peinture, l'huile, le kérosène et l'essence : utilisez un extincteur à poudre ou à dioxyde de carbone portant l'un de ces symboles sur l'étiquette. **N'UTILISEZ JAMAIS D'EAU.**

C



Pour les feux de **classe C** impliquant des **équipements ou des fils électriques sous tension** : utilisez un extincteur à poudre ou à dioxyde de carbone portant l'un de ces symboles sur l'étiquette. Si possible, coupez d'abord l'électricité. Une fois l'alimentation coupée, le feu devient de classe A ou B. **N'UTILISEZ JAMAIS D'EAU.**

Connaissez votre extincteur

Avant d'investir dans un ou plusieurs extincteurs, réfléchissez à l'endroit où vous en avez besoin. Où le feu est-il plus susceptible de se déclarer ? De quel type de feu s'agirait-il vraisemblablement ? Tous les extincteurs ne fonctionnent pas avec tous les types de feux.

Discutez de vos besoins avec votre caserne de pompiers locale, qui pourra vous aider à choisir le meilleur type d'extincteur pour votre habitation. Veillez à choisir un extincteur qui peut être facilement manipulé par tous les membres de la famille.

Gardez les extincteurs à portée de main. Dans la plupart des cas, le meilleur emplacement est juste à côté d'une porte ou dans l'entrée, hors de portée des enfants. Évitez de placer un extincteur juste à côté de l'endroit où un incendie pourrait se déclarer.

La fumée, la chaleur ou les flammes peuvent vous empêcher d'atteindre l'extincteur. Veillez à ce que tous les membres de la famille sachent où se trouvent les extincteurs et comment les utiliser.

Achetez des extincteurs répertoriés par un laboratoire d'essai reconnu au niveau national, comme Underwriter's Laboratories (UL) ou Factory Mutual (FM). Les extincteurs classés ABC sont efficaces sur la plupart des types de feu.

NE COMBATTEZ PAS UN FEU SAUF SI :

vous appelez d'abord les pompiers. Un extincteur ne remplace pas les pompiers ;

le feu est petit et ne se propage pas. Un feu peut doubler de volume toutes les deux ou trois minutes ;

vous pouvez sortir rapidement si vous ne parvenez pas à contrôler le feu. Ne vous laissez pas piéger. Assurez-vous que le feu ne se trouve pas entre vous et votre sortie ;

vous avez le bon extincteur pour ce qui brûle. **LISEZ L'ÉTIQUETTE !** Sachez quels types d'extincteurs vous possédez avant qu'un incendie ne se déclare ;

votre extincteur fonctionne. Inspectez les extincteurs une fois par mois pour détecter les signes de dommages, de corrosion, d'altération et de fuites. Un extincteur partiellement déchargé est un extincteur vide ;

vous savez comment utiliser votre extincteur. Il est trop tard pour lire les consignes lorsque le feu s'est déclaré. Assistez à un cours de formation sur le maniement des extincteurs dans la caserne de pompiers de votre quartier ;

RAPPEL :

les détecteurs de fumée sont votre première ligne de défense contre les incendies. Ils peuvent vous avertir d'un incendie alors qu'il est encore assez petit pour être éteint à l'aide d'un extincteur et, surtout, ils peuvent vous laisser plus de temps, à vous et à votre famille, pour vous échapper.

DÉVELOPPEZ ET METTEZ EN PRATIQUE un plan d'évacuation de votre habitation en cas d'incendie.

NE RETOURNEZ JAMAIS dans un bâtiment en feu pour quelque raison que ce soit.